

## جدول الأعمال

الوثيقة: EB 2025/146/R.1/Rev.1

بند جدول الأعمال: 2

التاريخ: 9 ديسمبر/كانون الأول 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

الأسئلة التقنية:

**Deirdre Mc Grenra**

مديرة خدمات الحوكمة والدول الأعضاء

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

**كلوديا تن هاف**

سكرتيرة الصندوق

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: c.tenhave@ifad.org

للاطلاع على الوثائق ذات الصلة بهذا الاجتماع يرجى زيارة هذه [الصفحة](#). يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بإصدار الوثائق إلى

[gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

## جدول الأعمال للدورة السادسة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي

### معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

1- سَتُعقد الدورة السادسة والأربعون بعد المائة للمجلس التنفيذي في قاعة إيطاليا للمؤتمرات، في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما، يومي الثلاثاء 9 والأربعاء 10 ديسمبر/كانون الأول. وستُعقد الاجتماعات من الساعة 10.30 صباحاً إلى الساعة 6.00 مساءً، وستتخللها استراحة لتناول وجبة الغداء من الساعة 1.30 بعد الظهر إلى الساعة 3.00 بعد الظهر. ويُخصّص مقعد على مائدة المؤتمرات ومقعد خلفه لكل وفد ليجلس عليهما ممثل الدولة العضو في المجلس التنفيذي ومستشاره. وسيكون بإمكان المندوبين الإضافيين من غير الحاضرين في قاعة الجلسة العامة متابعة الوقائع من الغرفة البيضوية. ويمكن للمندوبين أيضاً متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو.

2- ومن أجل تبسيط الاجتماع، تعرض بنود جدول الأعمال في المجموعتين التاليتين:

أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛

ثانياً- بنود منشورة على الإنترنت للعلم.

3- وتسهلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس على النحو التالي:

[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للإقرار]

بنود للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً

4- ترد البنود المقدمة للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً، بما في ذلك البنود التي يتعين اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. وفي بداية الدورة وبعد اعتماد جدول الأعمال، سيلتزم الرئيس الموافقة و/أو الإقرار على بنود جدول الأعمال المقترح اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى مكتب سكرتير الصندوق ([gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

بنود للعلم في القسم ثانياً

5- لا يجوز مناقشة الوثائق المقدمة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابةً إلى مكتب سكرتير الصندوق ([gms@ifad.org](mailto:gms@ifad.org)) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.

برنامج الدورة

6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة ترتيب مناقشة البنود. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.

7- وسيفتصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

## جدول الأعمال

## أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال (EB 2025/146/R.1 + Add.1) [للموافقة]
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع

(أ) المسائل التشغيلية [للموافقة]	
(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) آسيا والمحيط الهادي	
(1) بنغلاديش - النمو من أجل القدرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية وريادة الأعمال البيئية والتغذية (EB 2025/146/R.2) (ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية	
(1) بوتسوانا - مشروع إضفاء الطابع التجاري على الثروة الحيوانية في بوتسوانا (EB 2025/146/R.3 + Add.1 + Sup.1)	
(2) رواندا - مشروع كابونزا للري والإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه - المرحلة الثانية (EB 2025/146/R.4)	
(3) أوغندا - المشروع الوطني لنخيل الزيت (EB 2025/146/R.5) (ج) أفريقيا الغربية والوسطى	
(1) بوركينا فاسو - مشروع تعزيز البنية التحتية الزراعية والريفية من أجل السيادة الغذائية (EB 2025/146/R.6)	
(2) جمهورية أفريقيا الوسطى - برنامج النهوض بالأعمال الزراعية القادرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية (EB 2025/146/R.7 + Sup.1)	
(2) مقترح منحة للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) التحويلات الأوزباكستانية: توفير التمويل والمهارات لرواد الأعمال في المناطق الريفية (EB 2025/146/R.8)	
(ب) عمليات القطاع الخاص غير السيادية [للموافقة]	
(1) شركة AgDevCo Ventures: توسيع نطاق المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ذات الإمكانيات العالية الأثر في مراحلها المبكرة في شرق أفريقيا (EB 2025/146/R.9 + Add.1)	
(ج) المسائل المؤسسية [لنظر]	
(1) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2026 (EB 2025/146/R.10)	
(2) خطة عمل مكتب الشؤون الأخلاقية في الصندوق لعام 2026 (EB 2025/146/R.11)	
(د) المسائل المالية [للموافقة]	

<p>(1) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق (EB 2025/146/R.12 + Add.1 + Add.2)</p>
<p>(هـ) مسائل الحوكمة [للموافقة]</p>
<p>(1) إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق (EB 2025/146/R.13)</p>
<p>(2) المواعيد المقترحة لدورات المجلس التنفيذي التي سَتُعقد في عام 2027 (EB 2025/146/R.14)</p>
<p>(3) إطار التمويل المشترك الموازي بين الصندوق وصندوق أبو ظبي للتنمية (EB 2025/146/R.15)</p>

4- المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق - مسارات الخروج من الفقر: تحقيق التوازن بين التوسع في النطاق وعمق الأثر (EB 2025/146/R.16) [للاستعراض]

5- التقارير المؤسسية

- (أ) استراتيجية المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 (EB 2025/146/R.17) [للموافقة]
- (ب) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2026، وتوقعات الميزانية للفترة 2027-2028، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2026 وخطته الإشارية للفترة 2027-2028 والتقارير المرحلية عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون ونظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وآلية الحصول على الموارد المقترضة وتنفيذ سياسة الصندوق بشأن التخرج
- (EB 2025/146/R.18 + Corr.1 + Add.1 + EB 2025/146/R.19) [للموافقة]

6- المسائل التشغيلية [للاستعراض]

- (أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية
- (1) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(أ) الجمهورية الدومينيكية (EB 2025/OR/22 + Add.1)

7- مسائل التقييم

- (أ) ورقة النهج بشأن استعراض الأقران الخارجي الثالث لوظيفة التقييم في الصندوق  
(EB 2025/146/R.20 + Add.1 + Add.2) [للموافقة]
- (ب) تقييمات البرامج والاستراتيجيات القطرية [للاستعراض]
- (1) أمريكا اللاتينية والكاريبي
- (أ) الجمهورية الدومينيكية (EB 2025/OR/23)

8- المسائل المالية

- (أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات لعام 2026 (EB 2025/146/R.21) [للموافقة]
- (ب) مبادرة تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال في الصندوق
- (1) وثيقة تمهيدية بشأن تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال (EB 2025/146/R.22) [للاستعراض]

(2) النسخة المنقحة لسياسة كفاية رأس المال (EB 2025/146/R.23) [للموافقة]

(3) إطار الاقتراض المتكامل المنقح (EB 2025/146/R.24) [للموافقة]

#### 9- مسائل الحوكمة

(أ) انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق

(EB 2025/146/R.25) [للموافقة]

(ب) مقترح من أجل نظام تصويت إلكتروني حضوري ومغلق في الصندوق (EB 2025/146/R.26) [للموافقة]

(ج) تقرير شفوي عن الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي إلى جمهورية بيرو لعام 2025 [للعلم]

#### 10- مسائل أخرى

## ثانياً- بنود العلم

### 11- تقارير الهيئات الفرعية

- (أ) محضر الدورة الحادية والثلاثين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2025/146/R.27)
- (ب) محضر الاجتماع التاسع والسبعين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2025/146/R.28)
- 12- تقرير بشأن البنود التشغيلية التي نوقشت خلال مشاورة المجلس التنفيذي (EB 2025/146/R.29)
- 13- مسودة برنامج أحداث الدورة التاسعة والأربعين لمجلس المحافظين (EB 2025/146/R.30)
- 14- تقرير بشأن إدارة الأصول والخصوم حتى يونيو/حزيران 2025 (EB 2025/146/R.2)
- 15- التوريد والإدارة المالية للمشروعات: تقرير مرحلي سنوي يشمل استعراض الإطار المفاهيمي للإبلاغ المالي والمراجعة الخارجية للحسابات في المشروعات الممولة من الصندوق (EB 2025/146/R.32)
- 16- تقرير نهائي بشأن البرنامج الرائد للإقراض المستند إلى النتائج (EB 2025/146/R.33)
- 17- خطة عمل الصندوق بشأن التغذية للفترة 2031-2026 (EB 2025/146/R.34)
- 18- خطة العمل الجنساني في الصندوق للفترة 2031-2026 (EB 2025/146/R.35)
- 19- خطة العمل الخاصة بالشباب الريفي في الصندوق 2031-2026 (EB 2025/146/R.36)
- 20- تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق (EB 2025/146/R.37)
- 21- مذكرة إعلامية بشأن قرض الشركاء الميسر من كندا (EB 2025/146/R.38)
- 22- مذكرة تفاهم بين صندوق التنمية الزراعية في المملكة العربية السعودية والصندوق (EB 2025/146/R.39)
- 23- استعراض مسبق لمسودتي جدول الأعمال المؤقتين للدورتين السابعة والأربعين بعد المائة والثامنة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي (EB 2025/146/R.40)

### ثالثاً- مذكرات إعلامية

نُشرت وثائق المعلومات الإضافية على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).

## جدول الأعمال مع الشروح

### أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]  
يرد جدول الأعمال في هذه الوثيقة.
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع [للموافقة/ للإقرار]  
وافق المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة على أساس تجريبي على عملية يجوز بموجبها تقديم بعض الوثائق ليأخذ المجلس إجراءات بشأنها من خلال إجراء التجميع؛ ووافق المجلس التنفيذي في دورته الثانية والأربعين بعد المائة على مواصلة استخدام إجراء التجميع في دوراته. تُقدم الوثائق التالية للنظر فيها بموجب الإجراء المذكور.

(أ) المسائل التشغيلية [للموافقة]
(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي
(أ) آسيا والمحيط الهادي
(1) بنغلاديش - النمو من أجل القدرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية وريادة الأعمال البيئية والتغذية
المؤسسة المبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
مدة المشروع: 6 سنوات
إجمالي تكلفة المشروع: 154.4 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (ما يعادل 211.7 مليون دولار أمريكي)
قيمة القرض المقدم من الصندوق: 37.5 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (ما يعادل 51.4 مليون دولار أمريكي)
الجهات المشاركة في التمويل:
الجهات غير الحكومية المحلية: 52.154 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (ما يعادل 71.501 مليون دولار أمريكي)
القطاع الخاص: 0.412 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (0.565 مليون دولار أمريكي)
الحكومة: 50.755 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (ما يعادل 69.584 مليون دولار أمريكي)
فجوة التمويل: 13.6 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (18.6 مليون دولار أمريكي)
يوصى باعتماد شروط مختلطة

## (ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(1) **بوتسوانا**- مشروع إضفاء الطابع التجاري على الثروة الحيوانية في بوتسوانا

المؤسسة المُبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مدة المشروع: 8 سنوات

إجمالي تكلفة المشروع: 86.84 مليون دولار أمريكي

قيمة القرض المقدم من الصندوق: 31.52 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

مرفق البيئة العالمية: 5 ملايين دولار أمريكي

صندوق التكيف: 20 مليون دولار أمريكي

منحة من التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي: 0.250 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 5.088 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 1.50 مليون دولار أمريكي

فجوة التمويل: 23.48 مليون دولار أمريكي

يوصى باعتماد شروط عادية.

(2) **رواندا** - مشروع كايونزا للري والإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه - المرحلة الثانية

ستحتوي هذه الوثيقة على اقتراح للحصول على تمويل إضافي لجمهورية رواندا من أجل مشروع كايونزا للري والإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه - المرحلة الثانية.

(3) **أوغندا**- المشروع الوطني لنخيل الزيت

ستتضمن هذه الوثيقة على اقتراح لتمويل إضافي لجمهورية أوغندا من أجل المشروع الوطني لنخيل الزيت

## (ج) أفريقيا الغربية والوسطى

(1) **بوركينافاسو** - مشروع تعزيز البنية التحتية الزراعية والريفية من أجل السيادة الغذائية

المؤسسة المُبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مدة المشروع: 6 سنوات

إجمالي تكلفة المشروع: 157 مليون دولار أمريكي

قيمة القرض المقدم من الصندوق: 59.75 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:



الحكومة: 25.26 مليون دولار أمريكي

المستفيدون: 4 ملايين دولار أمريكي

فجوة التمويل: 68.02 مليون دولار أمريكي

بشروط تيسيرية للغاية مع جدول استهلاك للدول الصغيرة. يوصى  
بشروط إطار القدرة على تحمل الديون.

(2) **جمهورية أفريقيا الوسطى - برنامج النهوض بالأعمال الزراعية القادرة**  
على الصمود في وجه الظواهر المناخية

المؤسسة المُبادرة: الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مدة البرنامج: 8 سنوات

إجمالي تكلفة البرنامج: 63.041 مليون دولار أمريكي

قيمة المنحة المقدمة من الصندوق: 20.047 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

صندوق التكيف: 23.041 مليون دولار أمريكي

مؤسسات التمويل المحلي: 5.845 مليون دولار أمريكي

الحكومة: 9.617 ملايين دولار أمريكي

المستفيدون: 4.491 مليون دولار أمريكي

مؤهلة للحصول على المساعدة بشروط تيسيرية للغاية، ومصنفة على  
أنها معرضة لمخاطر كبيرة تهدد بوقوعها في حالة المديونية الحرجة.

(2) مقترح منحة للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي

(أ) **التحويلات الأوزباكستانية: توفير التمويل والمهارات لرواد الأعمال في المناطق**  
**الريفية**

ستتضمن الوثيقة مقترحاً لمنحة ممولة من الاتحاد الأوروبي إلى مصرف  
Hamkorbank بهدف توسيع الشمول المالي والتمكين الاقتصادي لمتلقي  
التحويلات المالية والعائدين في المناطق الريفية في أوزبكستان، بما يتواءم مع  
عملية الصندوق غير السيادية الجارية في البلاد. وسيُجرى المشروع تجربة  
لاستخدام سجلات معاملات التحويلات المالية لتحديد درجة الانتماء بهدف توفير  
منتجات قروض مُصممة خصيصاً، مع تعزيز الوصول الريفي من خلال خدمات  
تنمية الأعمال ومحو الأمية المالية.

(ب) **عمليات القطاع الخاص غير السيادية [للموافقة]**

(1) **شركة AgDevCo Ventures: توسيع نطاق المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ذات**  
**الإمكانات العالية الأثر في مراحلها المبكرة في شرق أفريقيا**

ستقدم الوثيقة مقترحاً لتمويل عملية جديدة من عمليات القطاع الخاص غير السيادية من خلال  
قرض شركة AgDevCo Ventures Limited. يهدف المشروع إلى تحسين سبل عيش

صغار المنتجين في شرق أفريقيا. وستستثمر شركة AgDevCo Ventures في المؤسسات الزراعية الصغيرة والمتوسطة في مراحلها الأولى، ذات الإمكانيات العالية الأثر لتوسيع النطاق وذلك من خلال توفير رأس المال الطويل الأمد والدعم التقني.

### (ج) التقارير المؤسسية [للإقرار]

#### (1) خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق لعام 2026

تقدم هذه الوثيقة خطة عمل عام 2026 لأنشطة المراجعة الداخلية والتحقيقات في الصندوق، على النحو الذي وافق عليه رئيس الصندوق، ليقَرّها المجلس التنفيذي.

#### (2) خطة عمل مكتب الشؤون الأخلاقية في الصندوق لعام 2026

تقدم هذه الوثيقة، خطة عمل مكتب الشؤون الأخلاقية في الصندوق لعام 2026، على النحو الذي وافق عليه رئيس الصندوق، وذلك ليقَرّها المجلس التنفيذي.

### (د) المسائل المالية [للموافقة]

#### (1) الاستعراض السنوي لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق

وفقاً لبيان سياسة الاستثمار في الصندوق (الوثيقة EB 2011/104/R.43)، يُقدم الاستعراض السنوي تقريراً عن وضع تنفيذ بيان سياسة الاستثمار في الصندوق. وبناء على طلب اللجنة في اجتماعها الخامس والعشرين بعد المائة المنعقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2012، سُرِّق إطار الرقابة على استثمارات الصندوق ببيان سياسة الاستثمار للعلم (الوثيقة EB 2025/146/R.12/Add.1). واستجابة للاقتراحات التي قدمها المجلس التنفيذي لتيسير الاستعراض، تتضمن الوثيقة EB 2025/146/R.12/Add.2 موجزاً عن التغييرات المقترحة إدخالها على كل من بيان سياسة الاستثمار في الصندوق وإطار الرقابة.

### (هـ) الحوكمة [للموافقة]

#### (1) إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق

وفقاً للقرار 16/76 الذي اعتمدته مجلس المحافظين في دورته السادسة عشرة، شُكِّلَت لجنة مخصصات رئيس الصندوق لاستعراض إجمالي مخصصات رئيس الصندوق وشروطه الأخرى مقارنة برؤساء وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية الأخرى. وأنشأ مجلس المحافظين لاحقاً لجنة مخصصات رئيس الصندوق في السنوات 2000 و2008 و2011 و2016 و2020. وبناء على ذلك، سيُقدَّم مشروع قرار لإعادة تفعيل لجنة مخصصات رئيس الصندوق إلى المجلس التنفيذي ليوافق عليه لعرضه على مجلس المحافظين في دورته التاسعة والأربعين.

#### (2) المواعيد المقترحة لدورات المجلس التنفيذي التي ستُعقد في عام 2027

تتضمن هذه الوثيقة المواعيد المقترحة لدورات المجلس التنفيذي في عام 2027.

#### (3) إطار التمويل المشترك الموازي بين الصندوق وصندوق أبو ظبي للتنمية

ستتضمن هذه الوثيقة طلباً بتفويض رئيس الصندوق صلاحية التفاوض على اتفاقية إطار تمويل مشترك مواز بين الصندوق وصندوق أبو ظبي للتنمية وإبرامها.

#### 4- المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق – مسارات الخروج من الفقر: تحقيق التوازن بين التوسع في النطاق وعمق الأثر [للاستعراض]

في إطار هذا البند، تسعى الإدارة إلى مواصلة الحوار بشأن الآثار التحويلية التي تتحقق من خلال المشروعات التي يدعمها الصندوق، وبدء مناقشة بشأن استراتيجيات لموازنة هذه الآثار العميقة بنطاق أوسع. وتستند هذه الورقة إلى الأدلة المستمدة من 58 تقييماً للأثر أجريت خلال العقد الماضي. وسترکز المناقشة على كيفية حدوث التحول عندما تُجمع التدخلات البسيطة والعالية الأثر والمنسقة بذكاء وتُرتب على طول سلاسل القيمة، مدعومة بروابط قوية بين المزارعين والقطاع الخاص. وتُسلط الورقة الضوء على أهمية تعزيز القدرة على الصمود لضمان استدامة هذه الآثار مع مرور الوقت. وأخيراً، تناقش الورقة إمكانات وجود استراتيجية لحافظة متعددة الطبقات تُوازن بين التحول في سياقات مختارة والتدخلات الواسعة النطاق في أماكن أخرى.

#### 5- التقارير المؤسسية

##### (أ) استراتيجية المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 [للموافقة]

تقدم استراتيجية الصندوق بشأن المناخ والبيئة والتنوع البيولوجي للفترة 2025-2031 نهجاً متكاملًا لتحويل النظم الزراعية الريفية والاقتصادات الريفية. وتقدم الاستراتيجية 10 مجالات عمل عملية تندرج في إطار ثلاثة أهداف مترابطة تعزز الممارسات القادرة على الصمود في وجه الظواهر المناخية والمستدامة بيئياً، فضلاً عن الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي. ولتحقيق هذه الغاية، تهدف الاستراتيجية إلى تعبئة آليات تمويل متنوعة وتعزيز المشاركة في السياسات وتنمية القدرات. ومن خلال اعتماد نهج تقرر بالصلوات الوثيقة بين التحديات المتعلقة بالمناخ والبيئة والتنوع البيولوجي، تستفيد الاستراتيجية من أوجه التآزر والفوائد المشتركة لتعزيز قدرة المناطق الريفية على الصمود، مع دعم صغار المزارعين بوصفهم حماة للموارد الطبيعية والتنوع البيولوجي الزراعي. ويضع هذا الإطار الشامل الصندوق في موقع الريادة في مجال التحول الريفي المستدام، مما يسهم مباشرة في الحد من الفقر وتحسين الأمن الغذائي.

(ب) برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2026، وتوقعات الميزانية للفترة 2027-2028، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2026 وخطته الإرشادية للفترة 2027-2028 والتقارير المرحلية عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون ونظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وآلية الحصول على الموارد المقترضة وتنفيذ سياسة الصندوق بشأن التخرج [للموافقة]

وفقاً للبند 6 من المادة 10 من اتفاقية إنشاء الصندوق، سيقدم رئيس الصندوق برنامج العمل المقترح للصندوق لعام 2026 إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليه، إلى جانب الميزانية المقترحة لعام 2026 وتوقعات الميزانية في الصندوق للفترة 2027-2028. ووفقاً لسياسة التقييم في الصندوق، ستتضمن هذه الوثيقة أيضاً برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانيته لعام 2026 وخطة عمله الإرشادية للفترة 2027-2028 لينظر فيها المجلس. وستُقدم كل من ميزانية الصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق إلى الدورة التاسعة والأربعين لمجلس المحافظين في فبراير/شباط 2026 للموافقة النهائية عليهما، بناءً على توصية من المجلس التنفيذي. كما ستتضمن هذه الوثيقة وضميمتها تقارير مرحلية عن مشاركة الصندوق في مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، وآلية الحصول على الموارد المقترضة، وتنفيذ سياسة التخرج في الصندوق، لتقديمها لاحقاً إلى مجلس المحافظين للعلم.

وستتضمن الوثيقة EB 2025/146/R.20 استعراض لجنة مراجعة الحسابات لبرنامج العمل والميزانيات، كما جرى في اجتماعها التاسع والسبعين بعد المائة، وذلك لتقديمها إلى المجلس للنظر

فيها. وترد توصيات لجنة التقييم بشأن برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانيته في محضر الدورة الحادية والثلاثين بعد المائة.

#### 6- المسائل التشغيلية [للاستعراض]

##### (أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية

(1) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(أ) الجمهورية الدومينيكية

بناء على طلب العديد من أعضاء المجلس في الدورة الثانية والأربعين بعد المائة، سينظر المجلس التنفيذي، خلال دورات رسمية، في برامج الفرص الاستراتيجية القطرية للبلدان التي تخطت عتبة الدخل المؤهل للدخول في مناقشات التخرج لثلاثة أعوام متتالية كما هو حال الجمهورية الدومينيكية. وتماشيا مع مقترح المجلس في دورته الثامنة بعد المائة، ستقترن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي قدمت بشأنها تقييمات البرامج والاستراتيجيات القطرية بضميمة تحتوي على مذكرة موجزة من مكتب التقييم المستقل في الصندوق.

#### 7- مسائل التقييم

##### (أ) ورقة النهج بشأن استعراض الأقران الخارجي الثالث لوظيفة التقييم في الصندوق [للموافقة]

تتضمن الوثيقة ورقة النهج واختصاصات استعراض الأقران الخارجي الثالث لوظيفة التقييم في الصندوق. ووفقا لسياسة التقييم لعام 2021، يتعين إجراء استعراض خارجي لتنفيذ سياسة التقييم كل سبع سنوات. وكما في السابق، سيتولى قيادة استعراض الأقران هذا، فريق التعاون في مجال التقييم التابع للمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، والذي يعد الصندوق عضوا فيه. وكما في السابق أيضا، سيشمل نطاق الاستعراض كلا من وظيفة التقييم المستقل ووظيفة التقييم الذاتي للصندوق. ويتسم هذا الأمر بأهمية خاصة لأن سياسة التقييم لعام 2021 تشمل التقييم المستقل والتقييم الذاتي وتدعم التعاون بين الوظيفتين. وتُرد تعليقات مكتب التقييم المستقل في الصندوق والإدارة بشأن ورقة النهج في الضمائم ذات الصلة، وذلك لعلم المجلس.

##### (ب) تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري [للاستعراض]

(1) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(أ) الجمهورية الدومينيكية

سيستعرض المجلس التنفيذي تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري للجمهورية الدومينيكية.

#### 8- المسائل المالية

##### (أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات لعام 2026 [للموافقة]

تقدم هذه الوثيقة معلومات عن مستوى الموارد المتاحة لعقد الالتزامات في إطار برنامج عمل الصندوق في عام 2026، بناء على نهج التدفق النقدي المستدام.

##### (ب) مبادرة تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال في الصندوق.

(1) وثيقة تمهيدية بشأن تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال [للاستعراض]

في هذه الوثيقة التمهيدية بشأن مبادرة تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال، ستقدم الإدارة لمحة عامة وأساساً منطقياً للتغييرات المقترحة على كل من سياسة كفاية رأس المال وإطار الاقتراض المتكامل لدعم استعراض الدول الأعضاء لكلا السياستين، والتي جرى تقديمها إلى المجلس للموافقة عليها.

## (2) النسخة المنقحة لسياسة كفاية رأس المال [للموافقة]

تُقدّم الوثيقة، المُقدّمة إلى المجلس للموافقة عليها، مقترحاً لإدخال التحسينات اللازمة على سياسة كفاية رأس المال. وقد أُدرجت هذه السياسة لأول مرة في عام 2019، وتُشكّل إحدى الركائز الأساسية للهيكل المالي للصندوق.

## (3) النسخة المنقحة لإطار الاقتراض المتكامل [للموافقة]

سيُدعى المجلس التنفيذي للموافقة على التنقيحات المقترحة على إطار الاقتراض المتكامل. وتهدف هذه التنقيحات إلى مواءمة الإطار مع مبادرة تحقيق الاستخدام الأمثل لرأس المال، وتحسين إدارة السيولة في الصندوق، وضمان المواءمة مع المبادرات المؤسسية الأخرى. كما سيُدعى المجلس إلى الموافقة على إحالة مشروع القرار الوارد في الملحق الثاني إلى الدورة التاسعة والأربعين لمجلس المحافظين للنظر فيه واعتماده.

## 9- مسائل الحوكمة

### (أ) انتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق [للموافقة]

ستوفر هذه الوثيقة معلومات متعلقة بانتخاب ممثلين لمجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق.

### (ب) مقترح من أجل نظام تصويت إلكتروني ومغلق في الصندوق [للموافقة]

استناداً إلى توصية مجلس المحافظين بأن يستكشف الصندوق إمكانية تطوير نظام التصويت الإلكتروني الحالي، ستقدم هذه الوثيقة معلومات عن وضع نظام تصويت إلكتروني متطور مغلق، وستسعى إلى الحصول على تأييد المجلس على اقتراح لمجلس المحافظين لاعتماد قرار يأذن باستخدام نظام التصويت لتعيين رئيس الصندوق.

### (ج) تقرير شفوي عن الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي إلى جمهورية بيلو لعام 2025 [للعلم]

ستجري إحاطة المجلس التنفيذي بشأن الزيارة القطرية التي أُجريت مؤخراً إلى جمهورية بيلو.